

الخطة الاستراتيجية لهيئة الطرق والمواصلات (2014-2018) THE STRATEGIC PLAN FOR RTA (2014-2018)

• RTA Vision

Safe and smooth transport for all

• RTA Mission

Develop integrated and sustainable transportation systems and provide distinguished services to all stakeholders to support Dubai's comprehensive growth plans through preparing policies and legislations, adapting technologies and innovative approaches, and implementing world-class practices and standards.

• RTA Values

In our endeavor to achieve our strategic vision and mission at all levels, we refer to our mutual values that remain our first and prime reference at all times:

- Corporate Reputation
- Excellence & Success
- Leadership & Teamwork
- Strategic Partnerships
- Quality & Customer Service

• رؤية الهيئة

تنقل آمن وسهل للجميع

• رسالة الهيئة

«تطوير أنظمة طرق ونقل متكاملة ومستدامة، وتقديم خدمات متميزة للفئات المعنية، وذلك لدعم خطط التنمية الشاملة في إمارة دبي، من خلال إعداد السياسات والتشريعات، ومواكبة التقنيات والأساليب الإبداعية، وتطبيق أفضل الممارسات والمعايير العالمية»

• قيم الهيئة

«في مسيرتنا نحو رؤيتنا الاستراتيجية ولتحقيق رسالتنا على المستويات كافة، فإننا نلتزم إلى منظومة قيمنا المشتركة التي ستبقى دوماً مرجعيتنا الأولى والأساسية:

- السمعة المؤسسية
- الشراكات الاستراتيجية
- التميز والنجاح
- القيادة والعمل الجماعي
- الجودة وخدمة العملاء

2

الغايات والأهداف GOALS & OBJECTIVES

1

دبي الذكية

- تعزيز التواصل والتكامل والتعاون وإدارة المعلومات
- التحول إلى الحكومة الذكية
- تطوير حلول ذكية للنقل والمرور

تكامل دبي

- تحسين التكامل بين تخطيط النقل والتخطيط العمراني
- جعل الطرق وأنظمة النقل صديقة للجميع
- تطوير السياسات والإطار التشريعي للطرق وأنظمة النقل
- المحافظة على الهوية الوطنية

INTEGRATED DUBAI

- Enhance Integration between transportation planning and urban planning
- Make roads and transport systems friendly for all
- Improve legal framework for roads and transport systems
- Preserve National Identity

3



PEOPLE HAPPINESS

- Ensure pioneering in services for all
- Foster communication & cooperation with all

إسعاد الناس

- تحقيق الريادة في الخدمات المقدمة للجميع
- تعزيز التواصل والتعاون مع الجميع

SMART DUBAI

- Foster connectivity, integration, cooperation, and Information Management
- Shift to Smart Government
- Develop Smart Solutions for Transportation & Traffic

5

SAFETY AND ENVIRONMENTAL SUSTAINABILITY

- Enhance transport & traffic safety to reduce accidents & fatalities
- Ensure environment sustainability for transportation
- Foster occupational health & safety sustainability



السلامة والاستدامة البيئية

- تحسين سلامة النقل والمرور للحد من الحوادث والوفيات
- تحقيق الاستدامة البيئية للنقل
- تعزيز استدامة الصحة المهنية والسلامة

4

SMOOTH TRANSPORT FOR ALL

- Encourage public transport
- Provide effective and convenient network & systems for roads and public transport
- Manage travel demand and congestion
- Improve effective policies & legislations for transport & traffic



انسيابية التنقل للجميع

- تشجيع النقل الجماعي.
- توفير شبكة وأنظمة طرق ومواصلات فعالة وملائمة
- إدارة متطلبات النقل والازدحام المروري
- تطوير سياسات وتشريعات فعالة للنقل والمرور

8



ASSET SUSTAINABILITY

- Enhance efficient & effective asset management
- Ensure Optimal performing assets
- Maximize asset value

استدامة الأصول

- تحسين كفاءة وفعالية إدارة الأصول
- تحقيق أداء مثالي للأصول
- تعظيم قيمة الأصول

7



ADVANCE RTA

- Develop & improve human resources
- Enhance organizational efficiency
- Improve processes and systems
- Foster the culture of excellence, quality and innovation
- Improve relation with partners & suppliers

تميز هيئة الطرق والمواصلات

- تنمية وتطوير الموارد البشرية
- تحسين الكفاءة التنظيمية
- تطوير العمليات والنظم
- تعزيز ثقافة الجودة والتميز والإبداع
- تطوير العلاقة مع الشركاء والموردين

6



FINANCIAL SUSTAINABILITY

- Maximize revenues
- Foster partnership with private sector
- Efficient utilization of financial resources
- Enhance efficiency of operation costs

الاستدامة المالية

- تنمية الإيرادات
- تعزيز الشراكة مع القطاع الخاص
- الكفاءة في استخدام الموارد المالية
- تحسين كفاءة التكاليف التشغيلية